

This question paper contains 4+2 printed pages]

Roll No.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

S. No. of Question Paper : 5711

Unique Paper Code : 201651

E

Name of the Paper : Text (Prose & Poetry), Grammar & Composition

Name of the Course : B.A. (Prog.) Arabic Discipline

Semester : VI

Duration : 3 Hours

Maximum Marks : 75

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.)

Note : Unless otherwise required in a question, answers may be written either in English or in Arabic or in Urdu; but the same medium should be used throughout the paper.

Attempt all questions.

1. Translate any *one* of the passages given below :

15

(A)

ومازلنا نسير من جزيرة الى جزيرة و نحن نبيع و نشترى و نتعوض حتى نزلنا ذات يوم على جزيرة كثيرة الأشجار و الأثمار. خالية من الناس ما فيها ديار ولا نافخ نار. فرسا المركب. عليها و طلع التحار اليها. يتفرجون برياضها و أنهارها. و يجمعون من أزهارها و أثمارها. و أنا أخذت السفارة و جلست على ساقية جارية بين أشجار مثمرة فأكلت و شربت و طاب لى النام. فرقدت مكاني بين الأشجار. فما استيقظت الا و المركب قد أفلع و سار و سافر و غاص فى البحر.

P.T.O.

(B)

و بعد ذلك بمدة قصيرة، خرج الأمير يجذف كعادته، و حاول الانتقال من زورق الى آخر، فهوى بين الزورقين، ولم يسع أحد لانقاذه. فصاح و استغاث، ولا مجيب ولا مغيث. ولكن صوتاراً في أذنيه حتى كاد يصمهما، وهو يقول: "هيئات هيئات! بعد عمل منك قد فات، فذق كأس الممات". فقدفه اليم و ابتلعه البحر و مات غريقاً، يلقي عذابه من خالق تلك النفس البريئة، التي قتلها بجحوده و كفرانه.

2. Translate any *one* of the following selections :

15

(A)

إنّ العلاء حدّثني وهي صادقة.

فيما تحدّث أن العزّ في النقل

لو أنّ في شرف المأوى بلوغ مني

لم تبرح الشمس يوماً دائرة الحمل

أهبت بالحظّ لو ناديت مستمعاً

والحظّ عني بالجهال في شغل

لغله ان بدا فضلى و نقصهم

لعينه نام عنهم أو تنبه لى

أعلل النفس بالآمال أقربها

ما أضييق العيش لولا فسحة الأمل

(B)

بلغ الدخان الى السماء كأنه

قرقوس اتنا هاج بالثوران

هرع الرجال الى المكان ليكشفوا

خطبا أصاب الناس بالخسران

رأوا الدخان مع القتام تسعرا

واحمر لونهما من النيران

وتأججت جدر وقامت صيحة

يا للرجال أولى القوى الشجعان

ظهرت من الشباك بنت أعولت

واستنجدت بمروؤة الانسان

3. Rewrite any passage of Q. No. 1 giving full vowel signs.

10

Or

Give the meanings of any *ten* of the following :

- (١) يتفرج
- (٢) استيقظ
- (٣) مرارة
- (٤) قبة
- (٥) نكس
- (٦) حية
- (٧) مملوء
- (٨) اضطررم
- (٩) شفيف
- (١٠) فسحة
- (١١) بطل
- (١٢) سقم
- (١٣) فظاظة

زيت	(١٤)
مهندس	(١٥)
تجديف	(١٦)
ابلتع	(١٧)
لوث	(١٨)
زورق	(١٩)
مماٲ	(٢٠)

4. Attempt any *two* of the following :

20

- (i) Explain with examples اسم التفضيل.
- (ii) Explain with examples اسم الآلة.
- (iii) Explain with examples اسم الظرف.
- (iv) Write down اسماء الأفعال with examples.

5. Write in Arabic a letter to your father telling him how you are enjoying your Arabic studies at your college.

5

P.T.O.

6. Write a short essay in Arabic (of about **100** words) on any *one* of the following topics :

10

(١) القلعة الحمراء

(٢) السفر بالقطار

(٣) مدينة دلهي